



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7878-е заседание

Среда, 8 февраля 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ельченко (Украина)

Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н Шэнь Бо
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-жа Гуадей
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Карди
	Япония	г-н Акахори
	Казахстан	г-н Садыков
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сисс
	Швеция	г-н Скау
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Росселли

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, от 9 января 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/22)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-03371 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, от 9 января 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/22)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2017/109, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/22, в котором содержится текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, от 9 января 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/22).

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Египет, Эфиопия, Франция, Италия, Япония, Казахстан, Российская Федерация, Сенегал, Швеция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2340 (2017).

Я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Мохамед (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности и поздравляю Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Постоянного представителя Швеции, за его умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я также выражаю признательность делегации Соединенных Штатов за содействие единогласному принятию сегодня резолюции 2340 (2017) о продлении еще на один год мандата, предусмотренного в резолюции 1591 (2005). Приветствую нового Постоянного представителя Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций и рассчитываю на личную встречу с ней в ближайшем будущем.

Я признателен членам Совета за возможность обсудить содержание сегодняшней резолюции, а также за учет наших взглядов и включение их в текст, хотя некоторые из наших рекомендаций не были приняты во внимание. Г-н Председатель, я благодарю Вас как Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, за Ваши усилия по координации единогласного принятия сегодняшней резолюции.

В резолюции 2340 (2017) учитываются аспекты безопасности и гуманитарные и политические аспекты ситуации в Дарфуре, при этом в пятом пункте преамбулы отмечается, что за исключением района Джебель-Марры конфликт во всех его формах ослабевает. Джебель-Марра, важный регион нашей страны, находится в Центральном Дарфуре, одном из пяти штатов Дарфура. Снижение интенсивности конфликта в Дарфуре должно привести к отмене санкций и осуществлению стратегии свертывания деятельности Смешанной операции Африканского союза - Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

В этом году исполняется 12 лет с момента принятия Советом резолюции 1591 (2005). Судан переживал периоды спокойствия и эскалации конфликта вплоть до 2011 года, когда стороны в конфликте смогли договориться о мирном урегулировании на основе переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Лиги арабских государств, Катара и других партнеров по мирному процессу. Как отмечается в докладах о работе ЮНАМИД, с каждым годом ситуация в Дар-

фуре постепенно улучшается, что было признано как бывшими, так и нынешними членами Совета. Резолюция 2340 (2017) содержит пункты преамбулы и постановляющей части предыдущих резолюций. Настало время исправить такое положение дел и перестать включать в текст осуждения и спорные вопросы, которые не имеют ничего общего с реальной ситуацией на местах.

В докладе Группы экспертов (S/2017/22, приложение) отмечается, что оставшиеся вооруженные группировки занимаются самофинансированием за счет соседних стран, прибегая к наемнической деятельности, торговле людьми, захвату заложников и принудительному налогообложению. Совет в своих резолюциях должен осуждать такие действия, как их осуждает международное сообщество в своих международных конвенциях и резолюциях.

Информация о содержании конфиденциального доклада Группы экспертов просочилась в массы до того, как он был представлен комитету по санкциям и обнародован. Мы уведомили Комитет об этом опасном инциденте в апреле 2016. Мы еще не знаем, было ли создано подразделение для расследования этого происшествия.

Мы осведомлены о том, что вопрос обеспечения доступа в различные районы Дарфура — в частности, в Центральный Дарфур — поднимался в предыдущих докладах, касающихся положения в Дарфуре. Совету известно, что мы использовали все возможности и принимали все меры для того, чтобы информировать его о событиях на местах, в частности о том, что, как заявил в прошлом году высокопоставленный представитель ЮНАМИД и подтвердили другие должностные лица Организации Объединенных Наций, в настоящее время доступ обеспечивается во все районы Дарфура. В связи с этим хотелось бы упомянуть о совместной миссии подразделений Организации Объединенных Наций и представителей правительства Судана в Центральный Дарфур в период с 8 по 13 декабря 2016 года, благодаря которой была получена из первых рук информация о положении на местах.

В ходе рассматриваемого периода, в марте 2016 года, мы опубликовали национальный план действий по предотвращению вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Подписание плана состоялось в присутствии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Цель пла-

на действий заключается в том, чтобы дополнить меры, принимаемые в рамках дарфурского мирного процесса, и обеспечить переход к миру. Мы хотели бы выразить благодарность нашим партнерам, в том числе учреждениям Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Хартуме, в особенности ЮНИСЕФ и его Директору-исполнителю г-ну Энтони Лейку, за особое внимание к этому вопросу и высокую оценку наших усилий. Мы благодарим Совет за упоминание об этом важном событии в резолюции 2340 (2017). Мы надеемся, что Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея, а также Генеральный секретарь и Секретариат сделают все возможное, чтобы отстоять Мирное соглашение по Дарфуру, которое было подписано в июле 2011 года, и подтвердить его приоритетное значение.

Не следует забывать о том, что Движение за справедливость и равенство в самом начале переговорного процесса приняло решение о выходе из него. Правительство Судана согласилось удовлетворить просьбу Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Лиги арабских государств не дать Движению вернуться за стол переговоров. С политической, юридической и технической точек зрения Дохинский документ о мире в Дарфуре является одним из самых важных мирных соглашений во всем мире с точки зрения урегулирования внутреннего конфликта. Достижение мира в Дарфуре не должно зависеть от какой-либо одной стороны или одного лица. Необходимо добиться соблюдения обязательств в соответствии с международным правом всеми лицами, которые препятствуют достижению мира. Мы надеемся, что Совет будет выполнять свои обязанности и осуждать и наказывать всех тех, кто препятствует достижению мира и продлевает страдания жителей Дарфура; это относится, в частности, к руководителю группировки Освободительной армии Судана Абделю Вахиду.

Наша страна приветствует Группу экспертов и подчеркивает нашу готовность сотрудничать с ней. Мы надеемся, что Группа будет действовать в соответствии со своим мандатом и демонстрировать транспарентность и беспристрастность в своей работе. Мы надеемся, что она будет полагаться на достоверную информацию, а ее доклады будут отражать ситуацию в Дарфуре в поддержку мирного процесса в стране.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.